

Ёуль
Ынмин

Я РОДИЛАСЬ
ДОЧЕРЬЮ
КОРОЛЯ
ДЕМОҢОВ

1



УДК 821.531(084)
ББК 84(5Кор)-80
Е89

В книге представлены 1–15 главы вебтуна

Ёуль, Ынмин.

Е89 Я родилась дочерью короля демонов. Том 1 / [перевод с кор. яз. Бекетовой Е. А.] — Москва: Издательство АСТ, 2026. — 304 с. — (Вебтун. Я родилась дочерью короля демонов)

ISBN 978-5-17-174615-5

Обычная студентка Чо Ара знает об одиночестве, предательстве и жестокости лучше, чем кто-либо. Каждый ее день наполнен переживаниями и страданиями. Но неожиданно все меняется, и она перерождается...

Теперь она — Айрин, дочь могущественного Короля Демонов и Святой. В новом мире ее ждет все, о чем она мечтала: настоящая семья, преданные друзья и, возможно, первая любовь. Но сможет ли душа, познавшая столько боли, принять это счастье?

Для широкого круга читателей.

**УДК 821.531(084)
ББК 84(5Кор)-80**

© 2026, ContentsHera, all rights reserved.

© Original Author: Yeowool (여울)

© Comic Illustrator: Eunmin (은민)

© The original copyright holder of this work is Storywiz Co., Ltd.

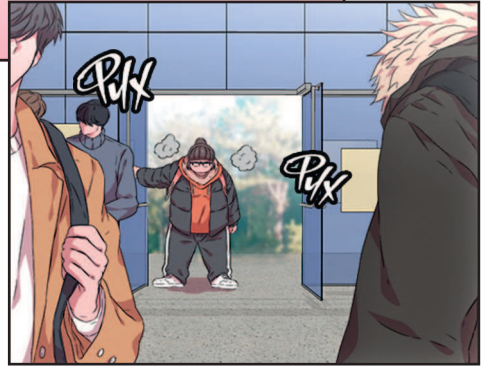
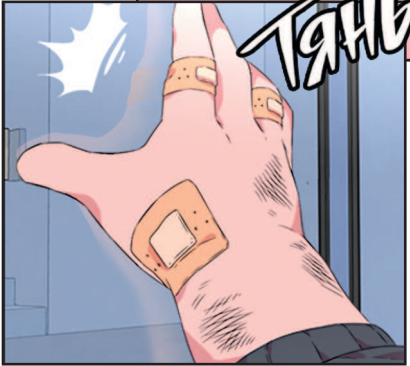
This translation has been produced with the permission of the
copyright owner.

© Бекетова Е. А., перевод с корейского, 2026
© ООО «Издательство АСТ», 2026

ГЛАВА 1



ХОЛОДНАЯ ЗИМА УЖЕ БЫЛА ГОТОВА
ВСТУПИТЬ В СВОИ ПРАВА.





ПРИВЕТ, АРА!
КАК ДЕЛА?




СУИН...
ПРИВЕТ.

МЕНЯ ЗОВУТ ЧО АРА.
КАК ВИДИТЕ, Я НЕ КРАСАВИЦА...
ОБЫЧНАЯ ТОЛСТАЯ СТУДЕНТКА.



А ЕЕ ЗОВУТ
СУИН.


ХОЛОДНО...
СЕГОДНЯ, ДА?

ОНА ИЗВЕСТНА ТЕМ,
ЧТО ВХОДИТ В ЧИСЛО
ГЛАВНЫХ КРАСАВИЦ
НАШЕГО УНИВЕРА
И СЧИТАЕТСЯ ОДНОЙ
ИЗ КОРОЛЕВ НА НАШЕМ
ФАКУЛЬТЕТЕ.

АГА, ЖУТКИЙ
ХОЛОД! НО Я
СОГРЕЛАСЬ, ПОКА
БЕЖАЛА. СМОТРИ,
КАК ВСПОТЕЛА.

А ЕЩЕ ОНА — МОЯ ДОРОГАЯ
ПОДРУГА, КОТОРАЯ ЗАБОТИТСЯ
ОБО МНЕ С ПЕРВЫХ ДНЕЙ
ПОСТУПЛЕНИЯ.



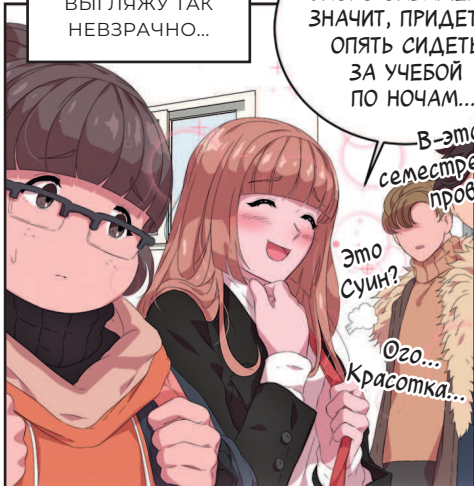
ТОЧНО!
АРА! ТЫ ВСЮ
ДОМАШКУ
СДЕЛАЛА?

А?..
АГА...

ПОЧЕМУ
НА ФОНЕ СУИН Я
ВЫГЛЯЖУ ТАК
НЕВЗРАЧНО...

КАТАСТРОФА!
СКОРО ЭКЗАМЕНЫ,
ЗНАЧИТ, ПРИДЕТСЯ
ОПЯТЬ СИДЕТЬ
ЗА УЧЕБОЙ
ПО НОЧАМ...

ПРИВЕТ,
СУИН!



В-этом
семестре снова
пробал!

Это
Суин?

Ого...
Красотка...



lily

А, ПРИВЕТ,
СОРА!

А ЭТО СОРА. ХОДЯТ СЛУХИ, ЧТО ПО КРАСОТЕ ОНА СОВСЕМ ЧУТЬ-ЧУТЬ
УСТУПАЕТ СУИН.





Ч-ЧТО СЕГОДНЯ БУДЕМ ЕСТЬ НА ОБЕД?

А... ПРОСТИ, АРА.

СЕГОДНЯ Я ДОГОВОРИЛАСЬ С ДРУГИМИ ДЕВУШКАМИ. БОЮСЬ, НЕ СМОГУ С ТОБОЙ ПООБЕДАТЬ.



Прости...

СУИН, ЧТО ТЫ СТОИШЬ? ИДЕМ СКОРЕЕ!



ПРОСТИ! Я ПОЙДУ!

А...

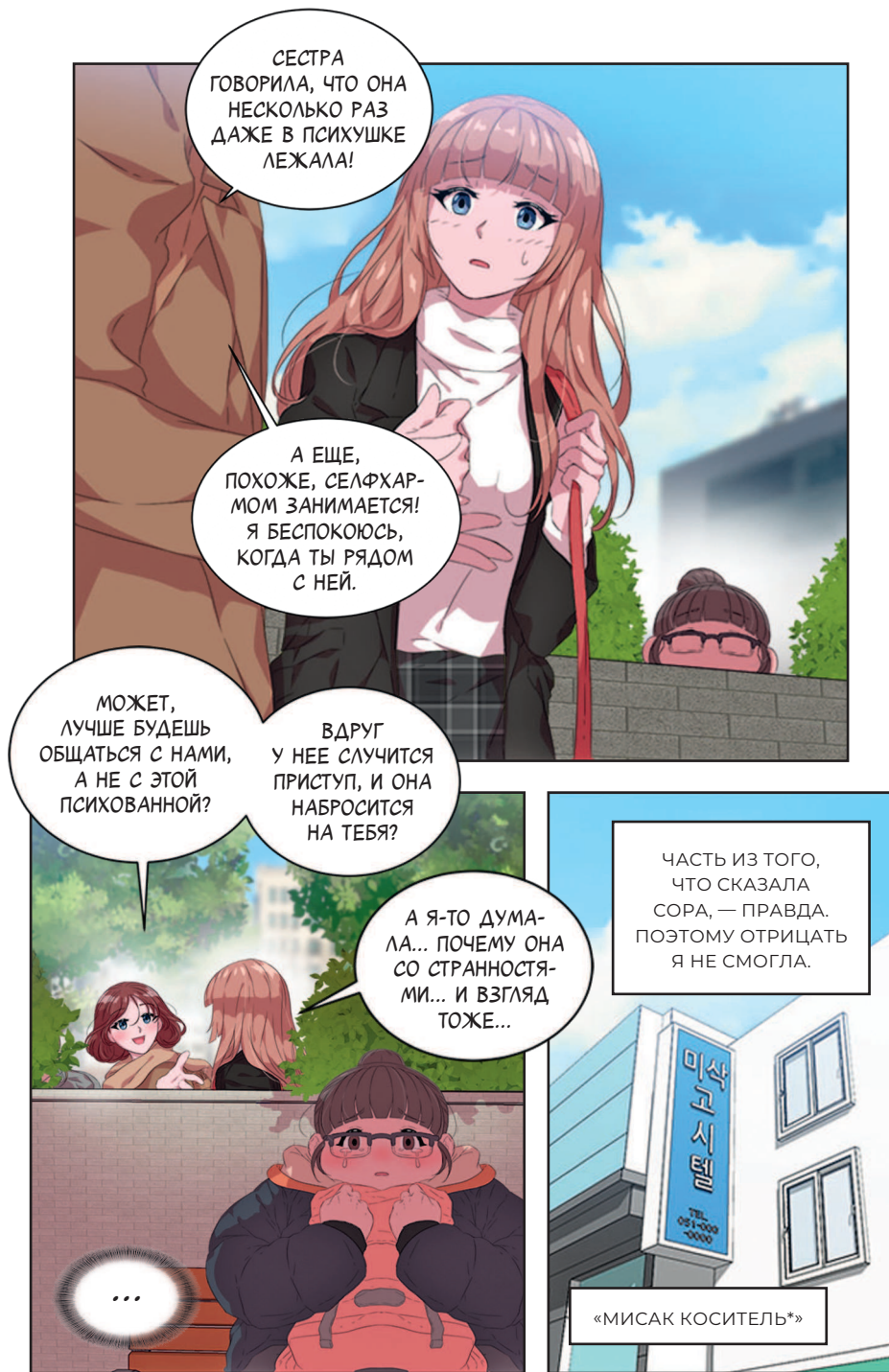
КОГДА СУИН И СОРА... УСПЕЛИ ТАК ПОДРУЖИТЬСЯ?..



ТУТ НЕ ИЗ-ЗА ЧЕГО
РАССТРАИВАТЬСЯ...

СУИН ВСЕГДА БЫЛА
УМНОЙ И КРАСИВОЙ,
ТАК ЧТО ДРУЗЕЙ У НЕЕ
ПОЛНО!





СЕСТРА
ГОВОРИЛА, ЧТО ОНА
НЕСКОЛЬКО РАЗ
ДАЖЕ В ПСИХУШКЕ
ЛЕЖАЛА!

А ЕЩЕ,
ПОХОЖЕ, СЕЛФХАР-
МОМ ЗАНИМАЕТСЯ!
Я БЕСПОКОЮСЬ,
КОГДА ТЫ РЯДОМ
С НЕЙ.

МОЖЕТ,
ЛУЧШЕ БУДЕШЬ
ОБЩАТЬСЯ С НАМИ,
А НЕ С ЭТОЙ
ПСИХОВАННОЙ?

ВДРУГ
У НЕЕ СЛУЧИТСЯ
ПРИСТУП, И ОНА
НАБРОСИТСЯ
НА ТЕБЯ?

А Я-ТО ДУМА-
ЛА... ПОЧЕМУ ОНА
СО СТРАННОСТЯ-
МИ... И ВЗГЛЯД
ТОЖЕ...

ЧАСТЬ ИЗ ТОГО,
ЧТО СКАЗАЛА
СОРА, — ПРАВДА.
ПОЭТОМУ ОТРИЦАТЬ
Я НЕ СМОГЛА.



«МИСАК КОСИТЕЛЬ*»

* Коситель/Косивон (кор. 고시텔) — тип жилья в Южной Корее, представляющий собой очень дешёвые крошечные комнатки, которые часто снимают студенты. Туалет и душ в косителях обычно общие, а в особенно дешёвых вариантах зимой нет даже нормального отопления.

Я ПРАВДА НЕСКОЛЬКО РАЗ
ЛЕЖАЛА В ПСИХОБОЛЬНИЦЕ.



КОНЕЧНО, МЕНЯ ТУДА
ОТПРАВЛЯЛИ НАСИЛЬНО...



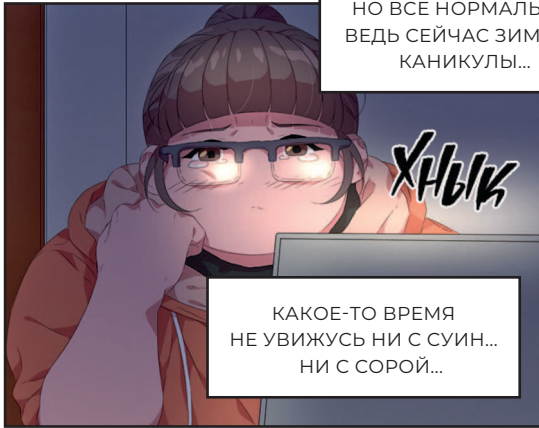
ТЕТЯ ПРИ КАЖДОЙ УДОБНОЙ
ВОЗМОЖНОСТИ ОТПРАВЛЯЛА
МЕНЯ В ПСИХУШКУ И ПОСТОЯННО
ИЗБИВАЛА.

ШРАМЫ НА ТЕЛЕ — СЛЕДСТВИЕ
ЕЕ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ, А НЕ
ПОПЫТОК САМОПОВРЕЖДЕНИЯ.



ПОСЛЕ ТОГО
РАЗГОВОРА С СОРОЙ
СУИН НАЧАЛА МЕНЯ
ИЗБЕГАТЬ.

БОЛЬШЕ ОНА
НЕ ПРОЯВЛЯЛА
КО МНЕ ДОБРОТЫ.



НО ВСЕ НОРМАЛЬНО,
ВЕДЬ СЕЙЧАС ЗИМНИЕ
КАНИКУЛЫ...

КАКОЕ-ТО ВРЕМЯ
НЕ УВИЖУСЬ НИ С СУИН...
НИ С СОРОЙ...



ЕСЛИ Я СНОВА ПОКАЖУ,
ЧТО Я НОРМАЛЬНАЯ...

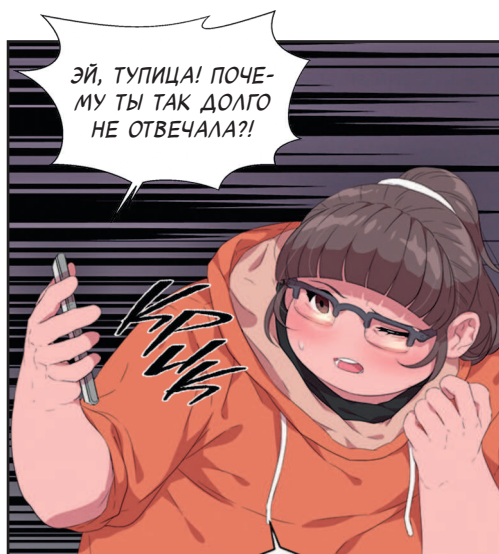
...СУИН ВЕДЬ ПОДОЙДЕТ КО МНЕ
С УЛЫБКОЙ, КАК РАНЬШЕ?..



А...



А-ААА...



ЭЙ, ТУПИЦА! ПОЧЕ-
МУ ТЫ ТАК ДОЛГО
НЕ ОТВЕЧАЛА?!



И-ИЗВИ-
НИТЕ... У МЕНЯ
СЕССИЯ...

ДА РАЗВЕ Ж ТЫ
ЗАНЯТА?! ИЛИ РЕШИЛА,
БУДТО Я НЕ В КУРСЕ,
ЧТО СЕГОДНЯ ЭКЗАМЕНЫ
КОНЧИЛИСЬ?

НЕБЛАГОДАРНАЯ
ДЕВКА, КТО ВЫРАСТИЛ
ТЕБЯ, СИРОТУ?! А В ОТ-
ВЕТ ТЫ НИ ЗВОНИШЬ,
НИ ПРИЕЗЖАЕШЬ!



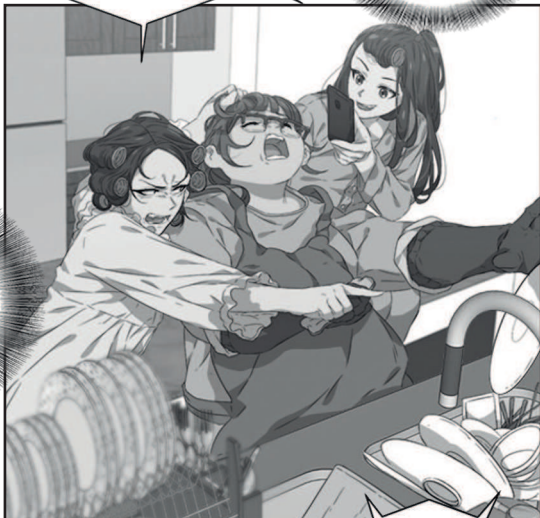
НА ЭТОТ РАЗ ТЫ
ЖЕ ТОЧНО ПРИЕ-
ДЕШЬ, ДА?! ТОЛЬКО
ПОПРОБУЙ НЕ ПРИ-
ЕХАТЬ!



ИНАЧЕ Я САМА
ПРИВОЛОКУ ТЕБЯ
ЗА ВОЛОСЫ!

НЕ ХОЧУ...

ЕСЛИ Я ПОЕДУ
ТУДА, ИЗ МЕНЯ
ОПЯТЬ СДЕЛАЮТ
РАБЫНЮ...



УЖ НА ЭТОТ
РАЗ Я ТОЧНО
ДОЛЖНА СКАЗАТЬ,
ЧТО НЕ ПОЕДУ!..

В ЭТОТ РАЗ ТОЖЕ
НЕ ПОЛУЧИТСЯ...
У МЕНЯ ПОЯВИ-
ЛИСЬ ДЕЛА...

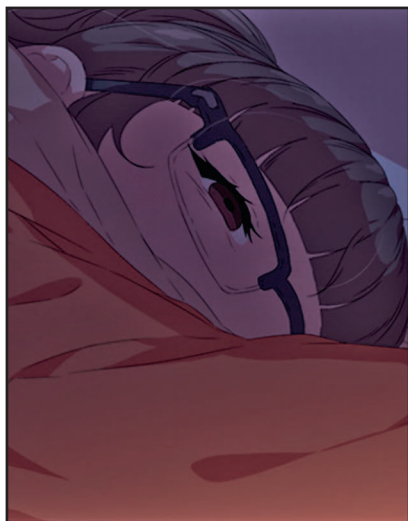
ТЫ!.. ДА КАК
ТЫ СМЕЕШЬ?!



Я ЭТО
СКАЗАЛА!..

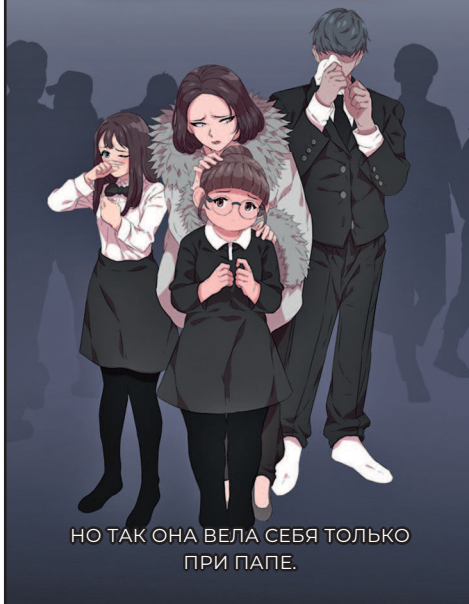


КОГДА МНЕ БЫЛО ПЯТЬ... РОДИТЕЛИ
ПОГИБЛИ В АВТОМОБИЛЬНОЙ
АВАРИИ...



...И ТЕТЯ СКАЗАЛА РОДСТВЕННИКАМ,
ЧТО ПОЗАБОТИТСЯ ОБО МНЕ.

ПОНАЧАЛУ ОНА БЫЛА ДОБРА КО МНЕ,
ПОЭТОМУ Я ПОСЛЕДОВАЛА ЗА НЕЙ,
РЕШИВ, ЧТО ОНА ХОРОШАЯ...



НО ТАК ОНА ВЕЛА СЕБЯ ТОЛЬКО
ПРИ ПАПЕ.



Я ХОТЕЛА ПОПРОСИТЬ
О ПОМОЩИ, НО РОДНЫХ У МАМЫ
НЕ БЫЛО...

А ВСЕ РОДСТВЕННИКИ
ОТЦА ПОДДЕРЖИВАЮТ
ТЕТЮ И СЧИТАЮТ МЕНЯ
НЕДОРАЗВИТОЙ.

Я БОЛЬШЕ НЕ ПОЗВОЛЮ ТЕТЕ
ОБРАЩАТЬСЯ СО МНОЙ
КАК С РАБЫНЕЙ...

